



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/26025
2 de julio de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 30 DE JUNIO DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE
DE BOSNIA Y HERZEGOVINA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle adjunta una carta de fecha 28 de junio de 1993, dirigida a Vuestra Excelencia por el Presidente de Bosnia y Herzegovina.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir esta carta como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Muhamed SACIRBEY
Embajador
Representante Permanente

050793

ANEXO

Carta de fecha 28 de junio de 1993 dirigida al Presidente del
Consejo de Seguridad por el Presidente de la República de
Bosnia y Herzegovina

Hacemos un llamamiento a los miembros del Consejo de Seguridad para que hagan todo lo posible por poner fin a los continuos ataques serbios contra la ciudad de Maglaj, y para lograr un convoy de ayuda humanitaria, así como la evacuación de los muertos y heridos. Una vez más, las víctimas de la agresión serbia contra nuestro país son las personas civiles. La ciudad de Maglaj ha sido objeto por períodos muy largos de ataques de morteros que han sido especialmente intensos durante los últimos días. Decenas de miles de personas están sometidas a las cargas de artillería pesada, soportando al mismo tiempo las penalidades que entraña el estar sin comunicaciones, electricidad, suministros fiables de agua potable, alimentos, medicinas y otros artículos de primera necesidad.

La información procedente de Maglaj indica que la situación en esa ciudad sigue deteriorándose, que las condiciones de vida se han hecho insostenibles y que las consecuencias de esta realidad son multitud de muertos y muchos más heridos graves. Es demasiado tarde para hacer algo por los muertos, pero por los heridos y los enfermos, así como por todos los que pueden resultar heridos o caer enfermos en cualquier momento, todavía se puede hacer mucho. Ustedes tienen la posibilidad de hacerlo.

(Firmado) Alija IZETBEGOVIC
Presidente
